

Dell TP713 kabelloses Touchpad

# Bedienungsanleitung

**Die Informationen in diesem Dokument können ohne Vorankündigung geändert werden.**

**© 2012 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.**

Die Vervielfältigung oder Wiedergabe dieser Materialien sind in jeglicher Weise ohne die schriftliche Genehmigung von Dell Inc. strengstens untersagt. Handelsmarken, die in diesem Text verwendet werden: Microsoft ® und Windows ® **sind Marken oder eingetragene Marken** der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern; Dell™ und das Dell Logo sind Marken von Dell Inc.

Andere Marken und Handelsnamen können in diesem Dokument benutzt werden, um entweder auf die juristischen Personen, welche die Marken und Namen beanspruchen, oder deren Produkte Bezug zu nehmen. Dell Inc. erhebt keinen Anspruch auf Marken und Handelsbezeichnungen mit Ausnahme der eigenen.

**2012 - 10 Rev. A00**

### **Beschränkungen und Haftungsausschluss**

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen, einschließlich aller Anweisungen, Hinweise, Bestimmungsgenehmigungen und Zertifizierungen, wurden vom Zulieferer zur Verfügung gestellt und von Dell unabhängig nicht geprüft oder getestet. Dell ist nicht haftbar für Schäden, die aus der Befolgung oder Nichtbefolgung dieser Anweisungen entstehen. Alle Aussagen oder Ansprüche bezüglich der Eigenschaften, Fähigkeiten, Geschwindigkeiten oder Qualifikationen der in diesem Dokument erwähnten Teile wurden vom Hersteller und nicht von Dell gemacht. Dell lehnt insbesondere jede Haftung in Bezug auf die Kenntnisse über die Genauigkeit, Vollständigkeit oder Begründung für alle dieser Aussagen ab. Alle Fragen oder Anmerkungen bezüglich derartiger Aussagen oder Ansprüche müssen an den Zulieferer gerichtet werden.

### **Exportbestimmungen:**

Der Kunde nimmt zur Kenntnis, dass diese Produkte, die Technologie und Software enthalten können, den Zoll- und Exportkontrollgesetzen und Bestimmungen der USA und außerdem den Zoll- und Exportgesetzen und -Bestimmungen des Landes, in dem die Produkte hergestellt und/oder empfangen werden unterliegen. Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, diese Gesetze und Bestimmungen einzuhalten. Weiterhin dürfen die Produkte an nach U.S. Recht eingeschränkten Endbenutzern oder Ländern nicht verkauft, vermietet oder anderweitig übertragen werden. Außerdem dürfen die Produkte an Endbenutzern, welche an Aktivitäten in Bezug auf Massenvernichtungswaffen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Aktivitäten in Zusammenhang mit dem Design, der Entwicklung, Produktion oder Verwendung von nuklearen Waffen, -materialien oder -einrichtungen, Raketen oder der Unterstützung von Raketenprojekten und chemischen oder biologischen Waffen beteiligt sind, nicht verkauft, vermietet oder anderweitig übertragen oder genutzt werden.

## Inhalt

<a href="#">Einrichtung.....</a>	<a href="#">4</a>
<b><a href="#">Touchpad.....</a></b>	<b><a href="#">6</a></b>
<a href="#">Eigenschaften.....</a>	<a href="#">6</a>
<a href="#">Fehlerbehebung.....</a>	<a href="#">18</a>
<a href="#">Technische Daten .....</a>	<a href="#">19</a>
<b><a href="#">Gesetzliche Informationen.....</a></b>	<b><a href="#">20</a></b>
<a href="#">Garantie.....</a>	<a href="#">20</a>
<a href="#">Zulassungen.....</a>	<a href="#">21</a>
<a href="#">Zertifizierung.....</a>	<a href="#">22</a>

# Einrichtung: Dell™ TP713 kabelloses Touchpad

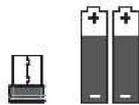
---

## Systemanforderungen:

Die folgende Liste enthält die Systemanforderungen:

- Ein USB-Port (für den USB-Empfänger)
  - Microsoft Windows 7 und 8.
- 

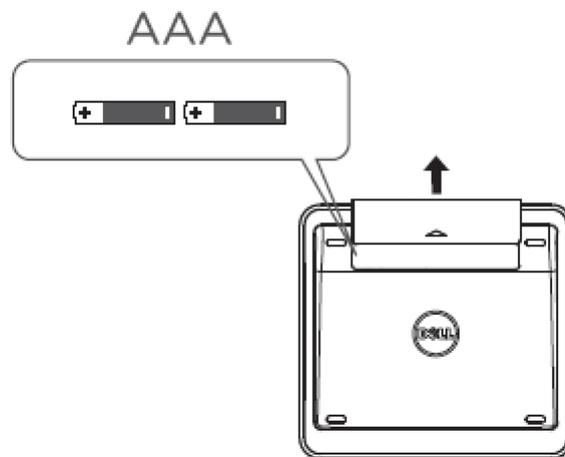
## Inhalt des Lieferkartons



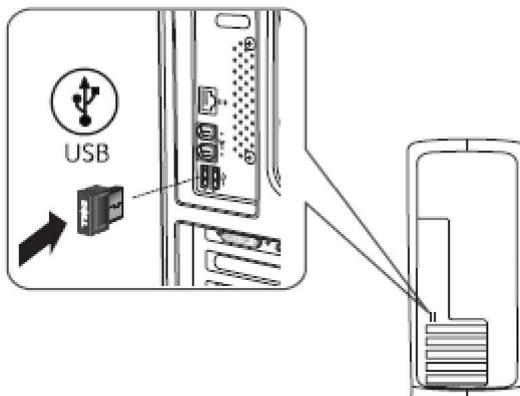
 **Anmerkung:** Die beigefügten Dokumente sind je nach Anforderungen vom Versandland unterschiedlich.

## Einrichtung

**Schritt 1: Legen Sie die Batterien in Ihr kabelloses Touchpad hinein**



**Schritt 2: Verbinden Sie den USB-Empfänger mit dem Computer**



# Eigenschaften: Dell TP713 kabelloses Touchpad

## Vorderansicht



- |                     |   |
|---------------------|---|
| 1 LED Indikator     | Zeigt den Status der Stromversorgung an und wenn die Batterie schwach ist.      |
|                     | Weiß (leuchtet) - Aufblendung = 1 Sek.<br>Ein = 10 Sek.<br>Ausblendung = 1 Sek. |
|                     | Gelb (blinkt) - Der Akkustatus ist < 15% der Leistung.                          |
| 2 Primäre Maustaste | Arbeitsfläche   |
| 3 Rechte Maustaste  | Für Rechtshänder  |
| 4 Linke Maustaste   | Für Linkshänder   |

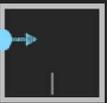
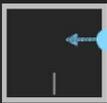
## Hinteransicht

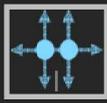
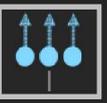
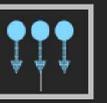
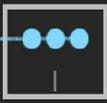
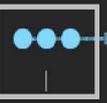


1. Stromscharter
2. Batteriefach
3. Modellnummer des Produkts: TP713

## Zeigefunktionen sowohl in Win 8 & Win 7

### TP713 kabelloses Touchpad | Win 8 und Win 7

Gestures	Buttons and Selection				1 Finger Gestures			
	Right-handed use	Left-handed use	Both Buttons	Tap	Left Edge Swipe	Right Edge Swipe	Top Edge Swipe	Bottom Edge Swipe
								
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Primary click on Left button</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Primary click on Right button (System)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Middle click</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tap to select</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>App switch</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Windows Charms</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>App Bar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>App Bar</li> </ul>
					N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

Gestures	2 Finger Gestures			3 Finger Gestures			
	Scroll and pan	Pinch	Rotate	Up Swipe	Down Swipe	Left Swipe	Right Swipe
							
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Scroll and Pan with inertia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pinch Zoom</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>90° Rotation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Search</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Windows Start</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Back</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Forward</li> </ul>
				N.A.			

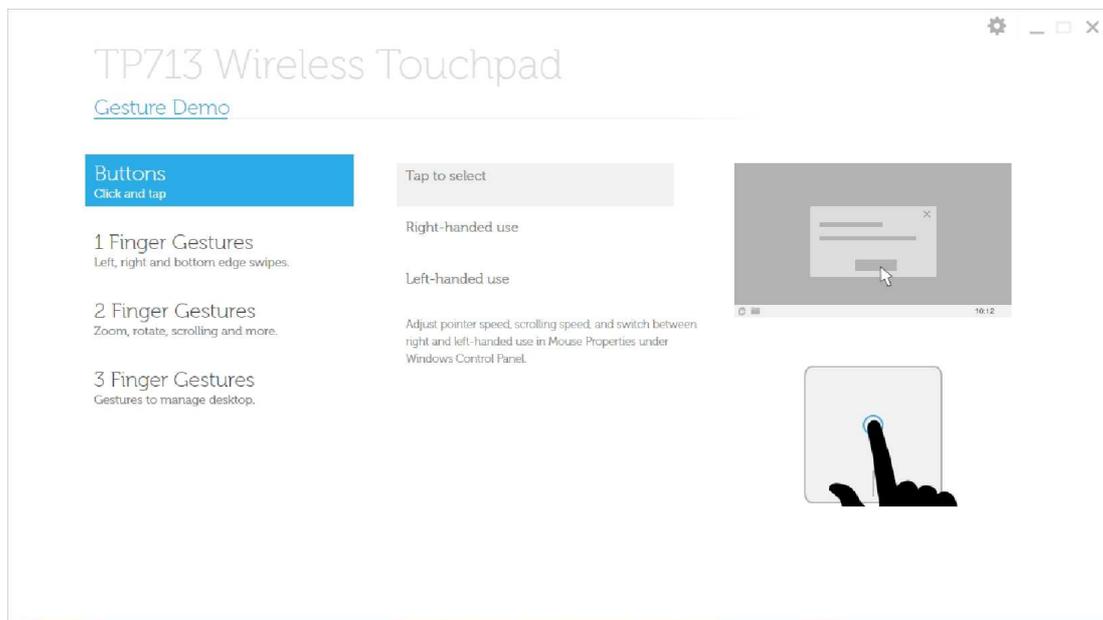
 Click   
  Touch   
  Tap   
 ▪ System behavior

# Handbewegungsdemo

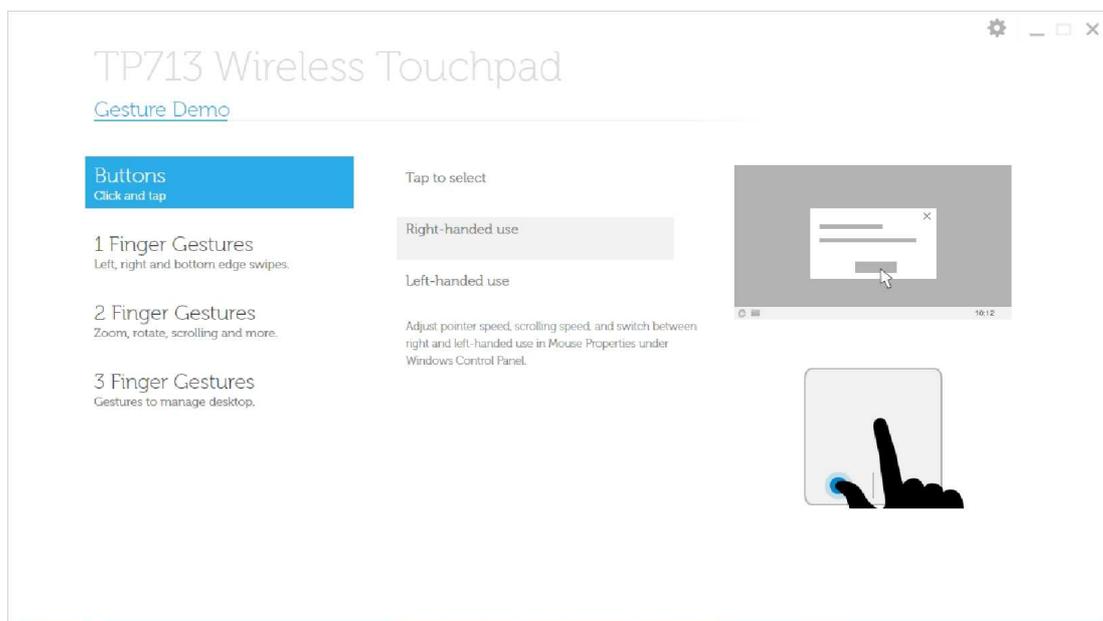
Für die vollständigen Handbewegungsfunktionen, laden Sie herunter und installieren Sie die Dell TP713 Handbewegungsdemo von der Seite [support.dell.com](http://support.dell.com).

## Tasten: Klicken und tippen

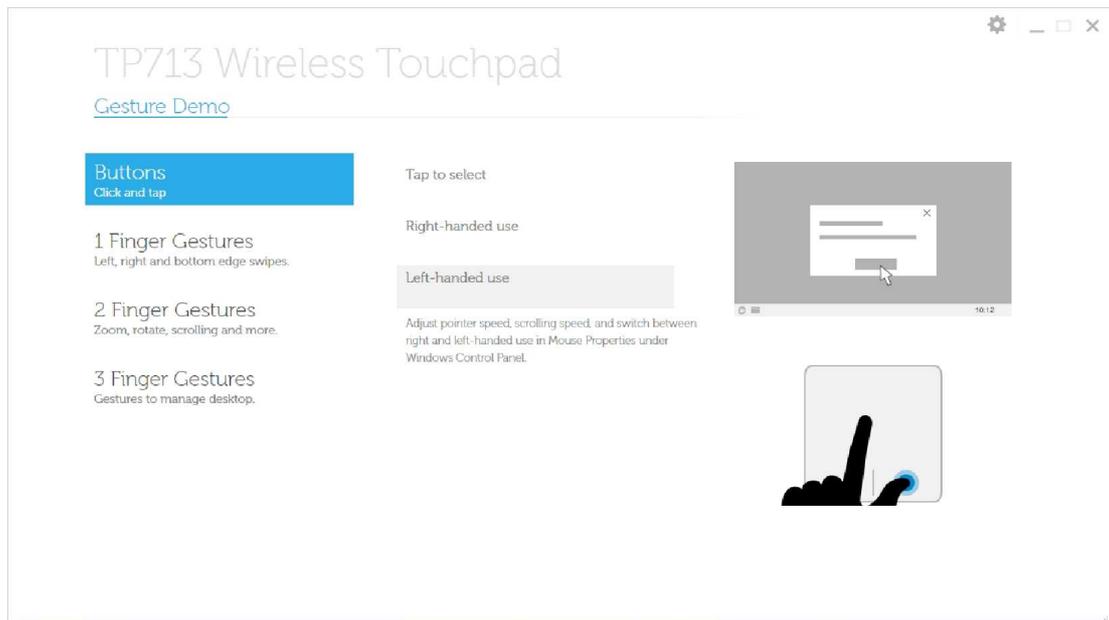
Tippen Sie hier, um



den Rechtshänder-Betrieb auszuwählen



## Linkshänder-Betrieb

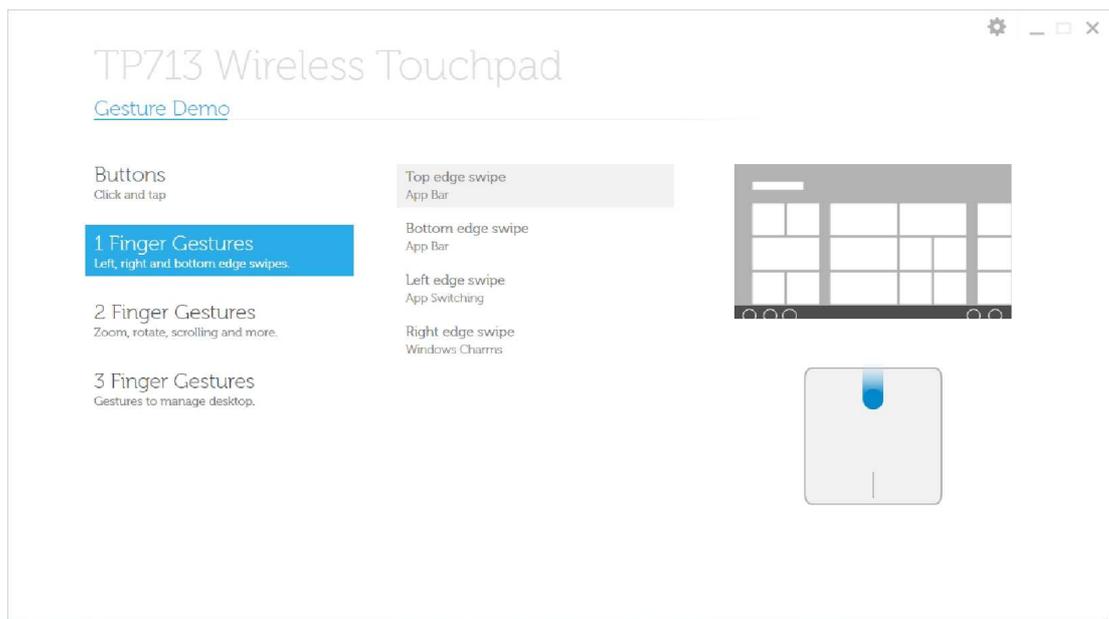


 **Anmerkung:**Für den Linkshänder-Betrieb, laden Sie herunter und installieren Sie  den Dell TP713 kabellosen Touchpad

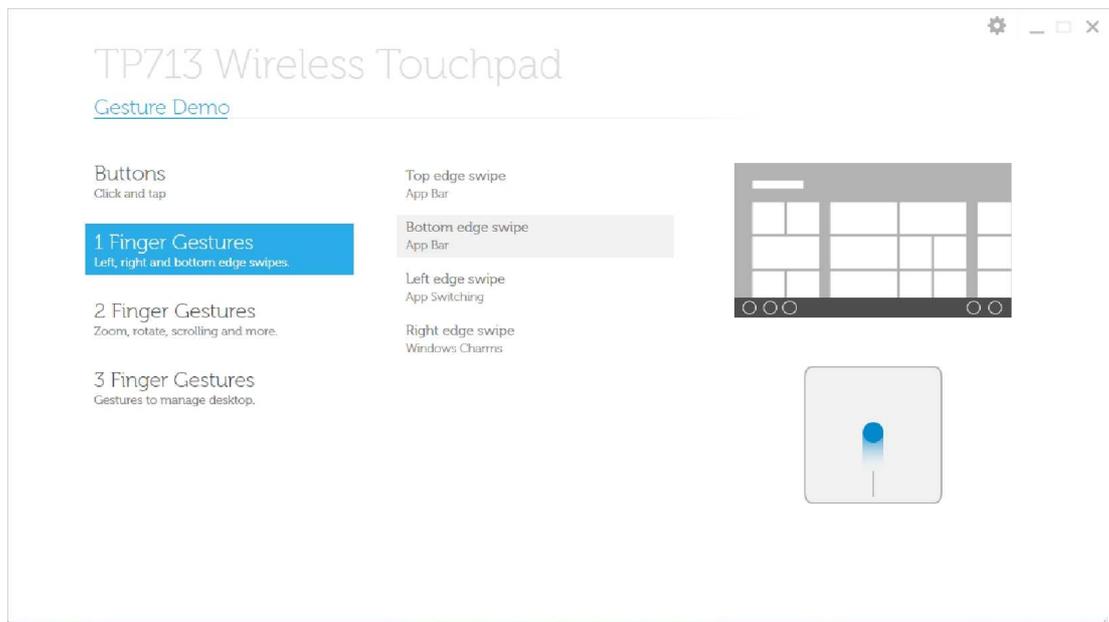
**Agenten von der Seite [support.dell.com](http://support.dell.com).**

### **1 Fingerbewegungen: Ziehbewegungen links, rechts und am unteren Rand**

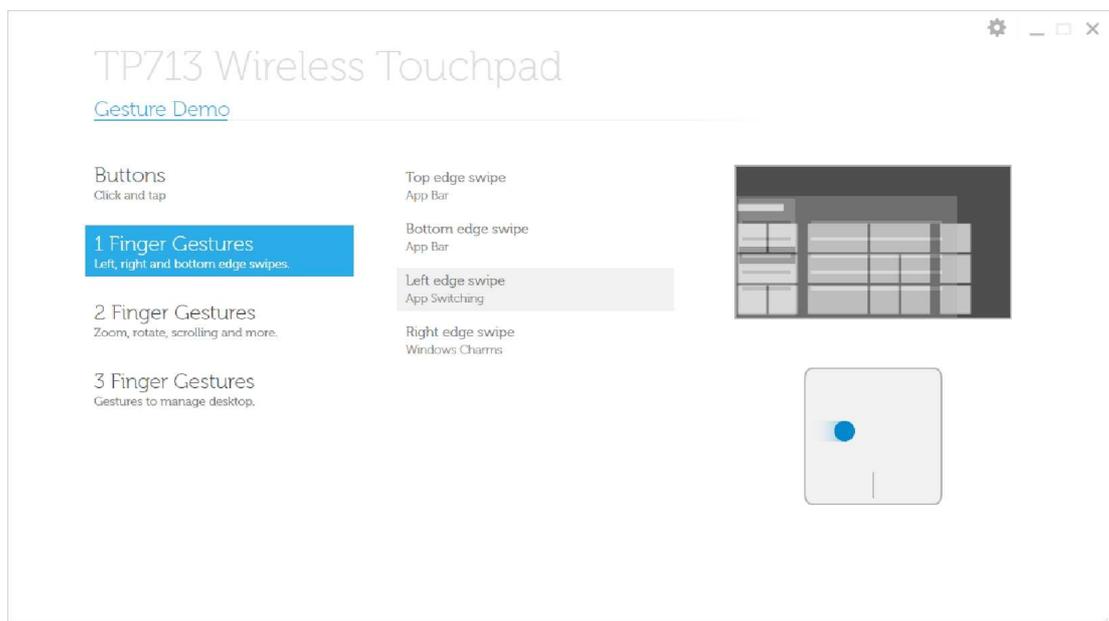
**Ziehbewegung am oberen Rand - App Balken**



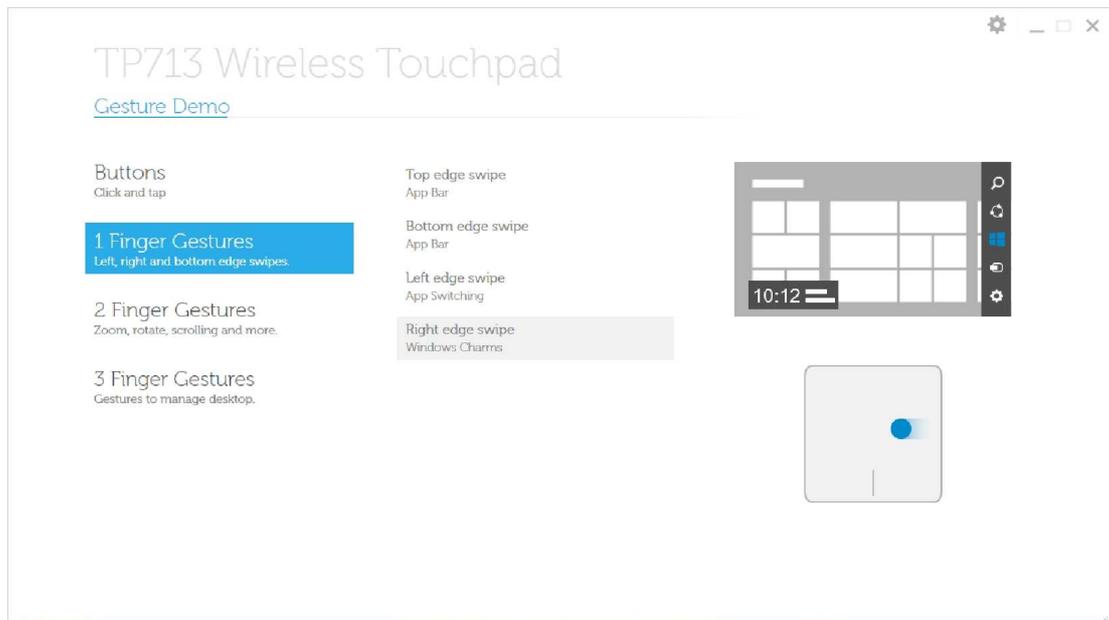
## Ziehbewegung am unteren Rand - App Balken



## Ziehbewegung am linken Rand - App Schaltung

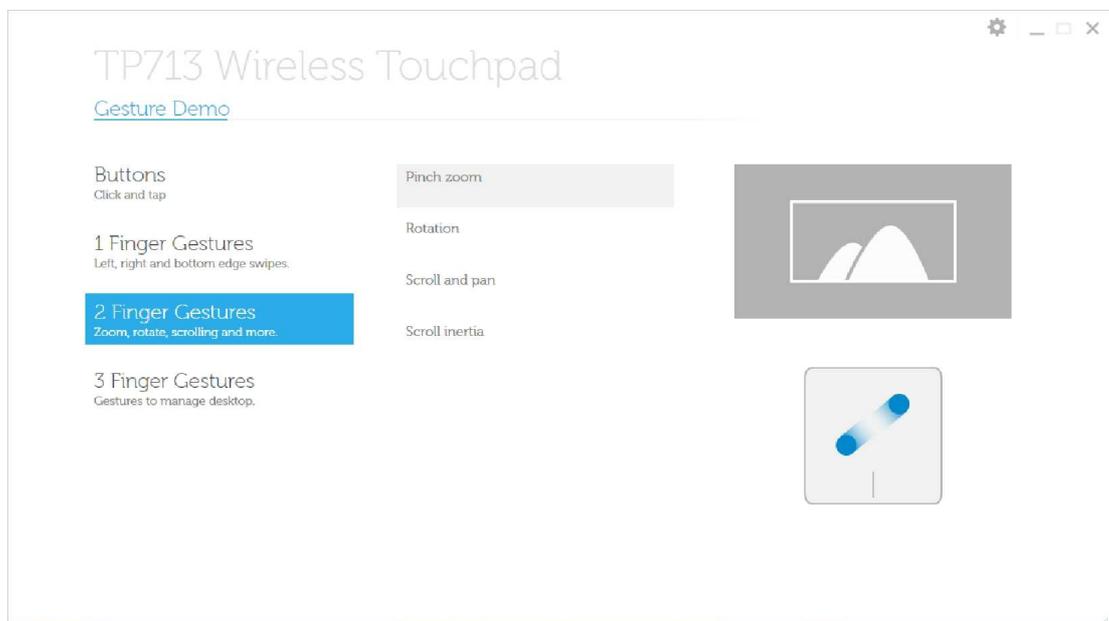


## Ziehbewegung am rechten Rand - Windows Charms

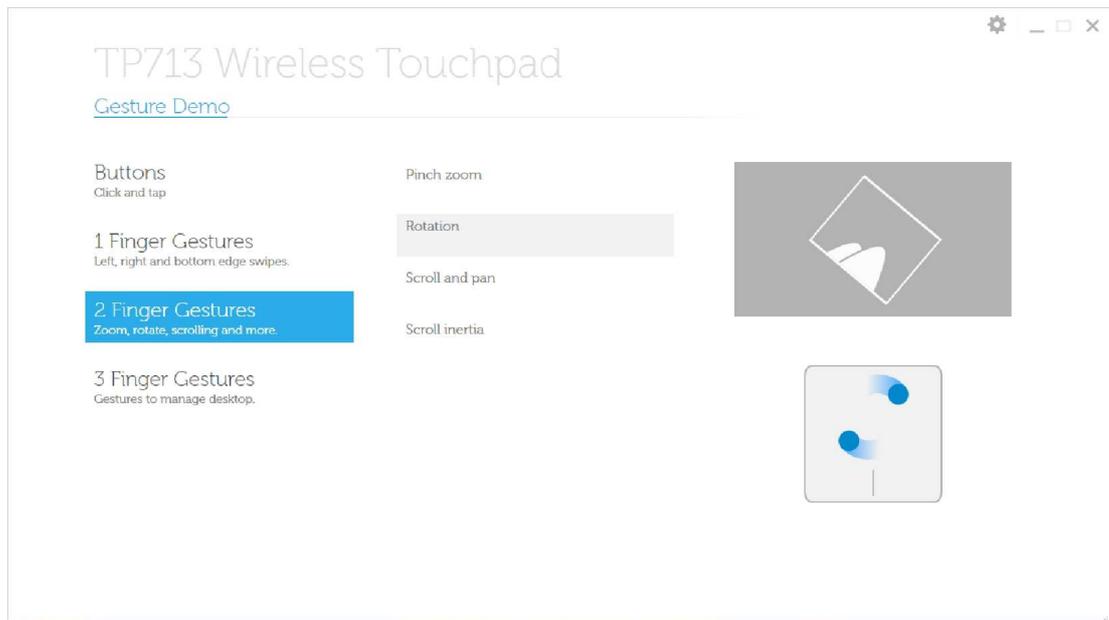


## 2 Fingerbewegungen: Zoomen, Drehen, Scrollen und mehr

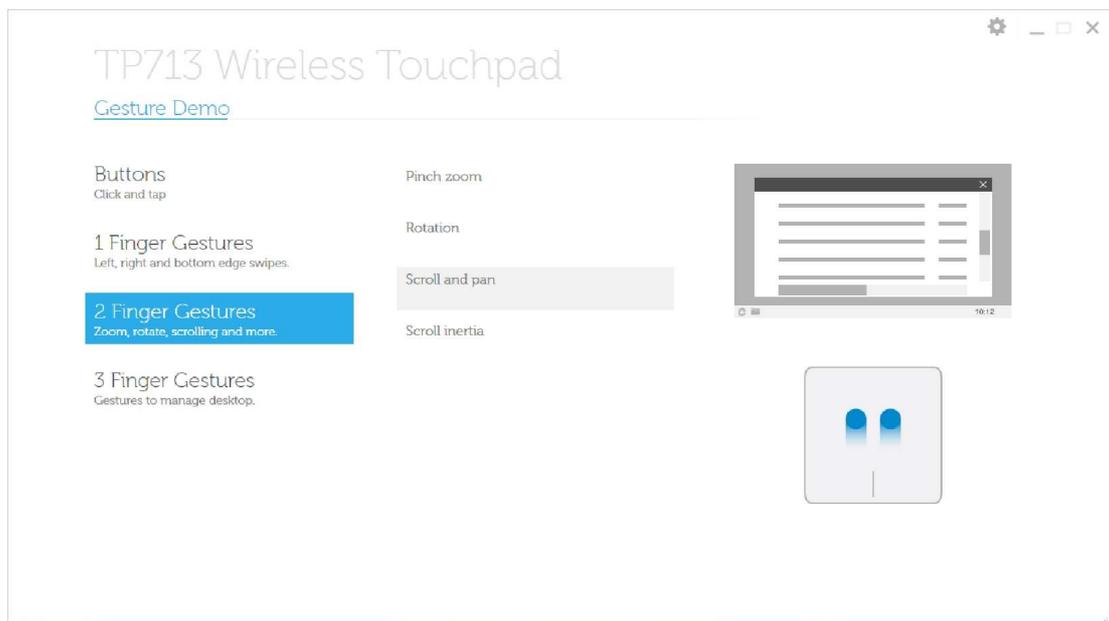
### Zweifinger-Zoom

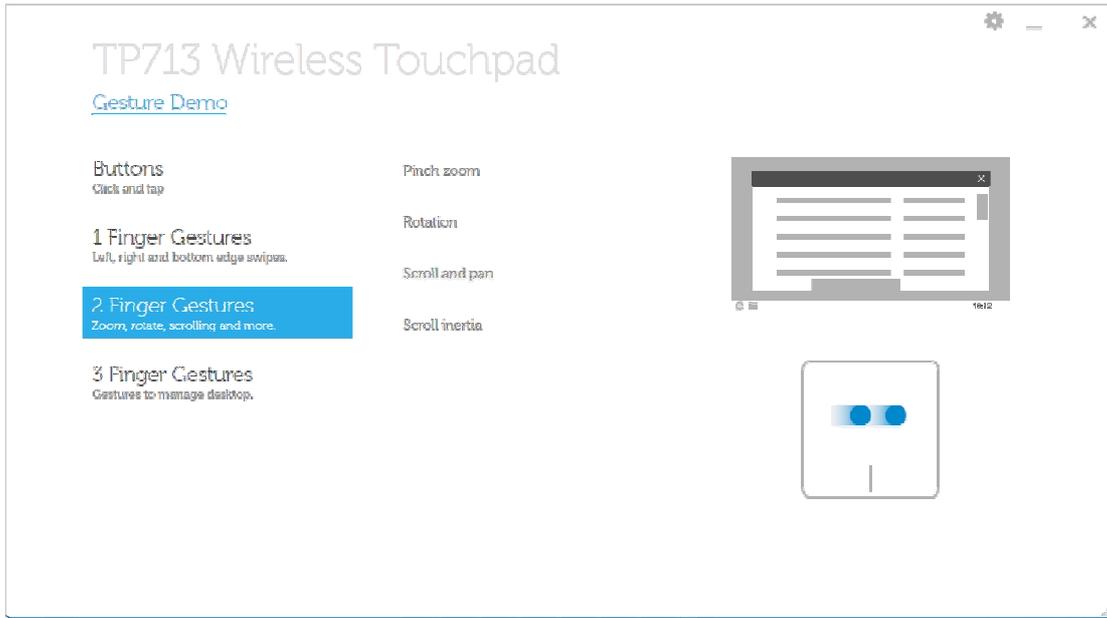


## Drehung

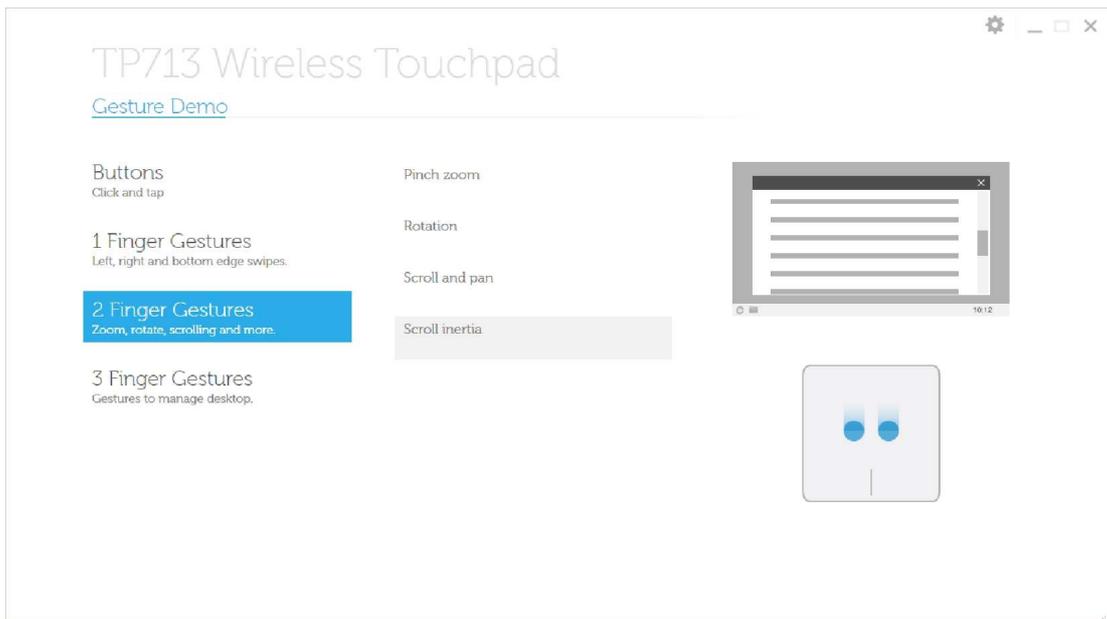


## Scrollen und navigieren



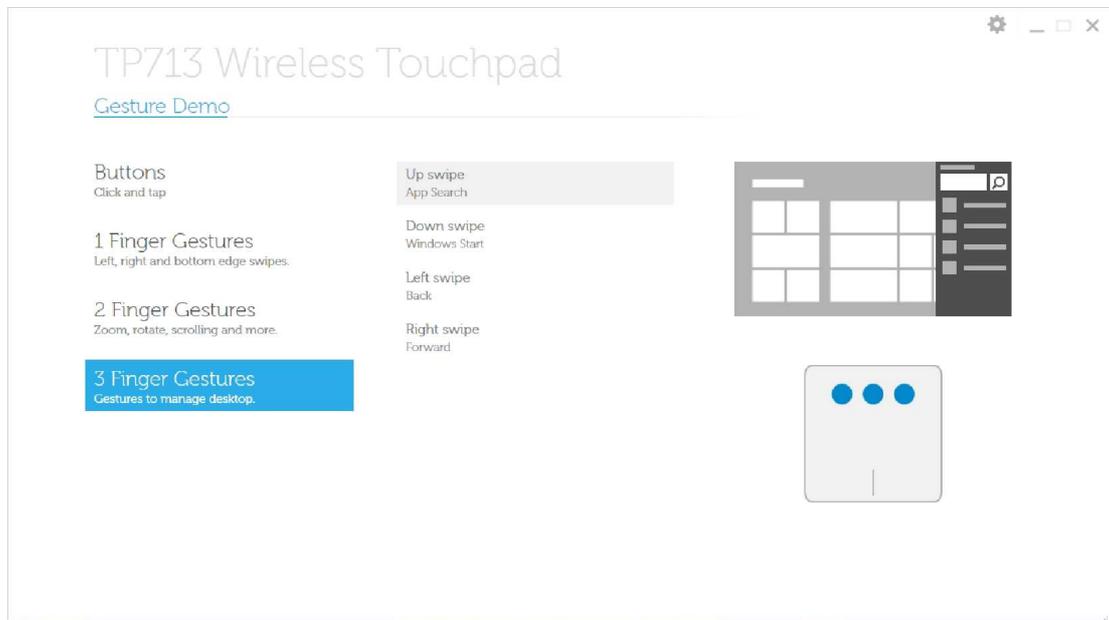


## Scroll-Trägheit

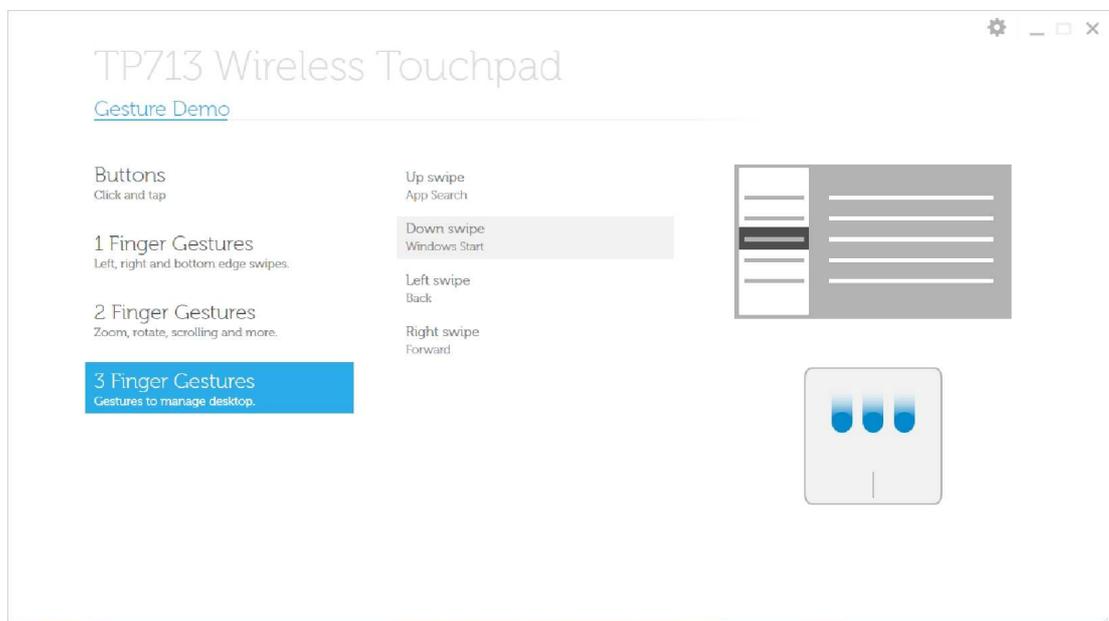


### 3 Fingerbewegungen: Bewegungen um den Desktop zu verwalten

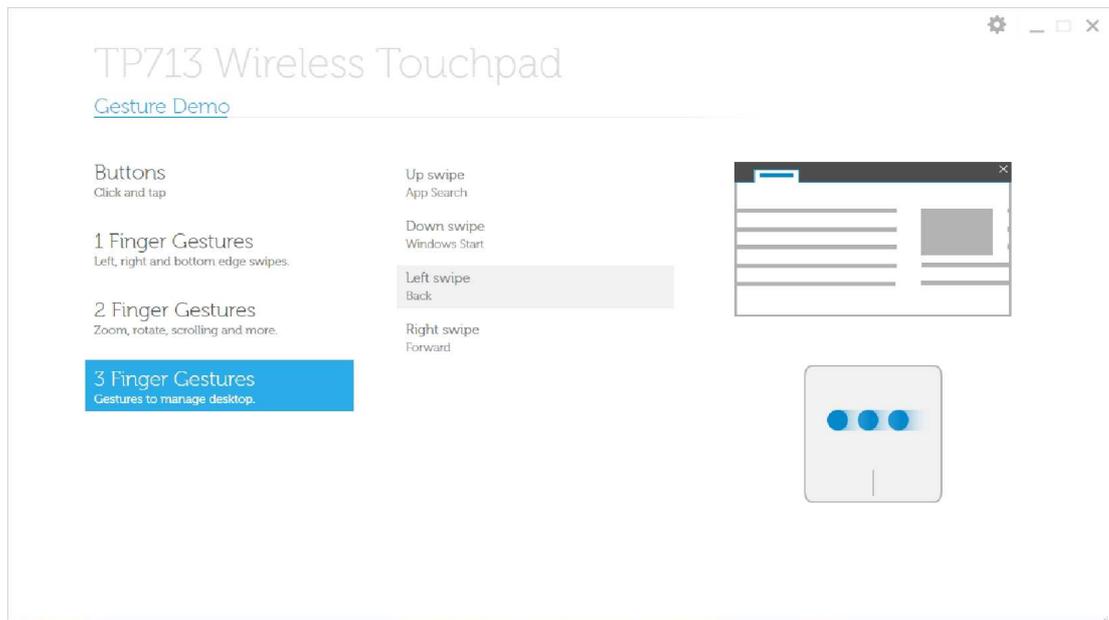
#### Ziehbewegung nach oben - App Suchen



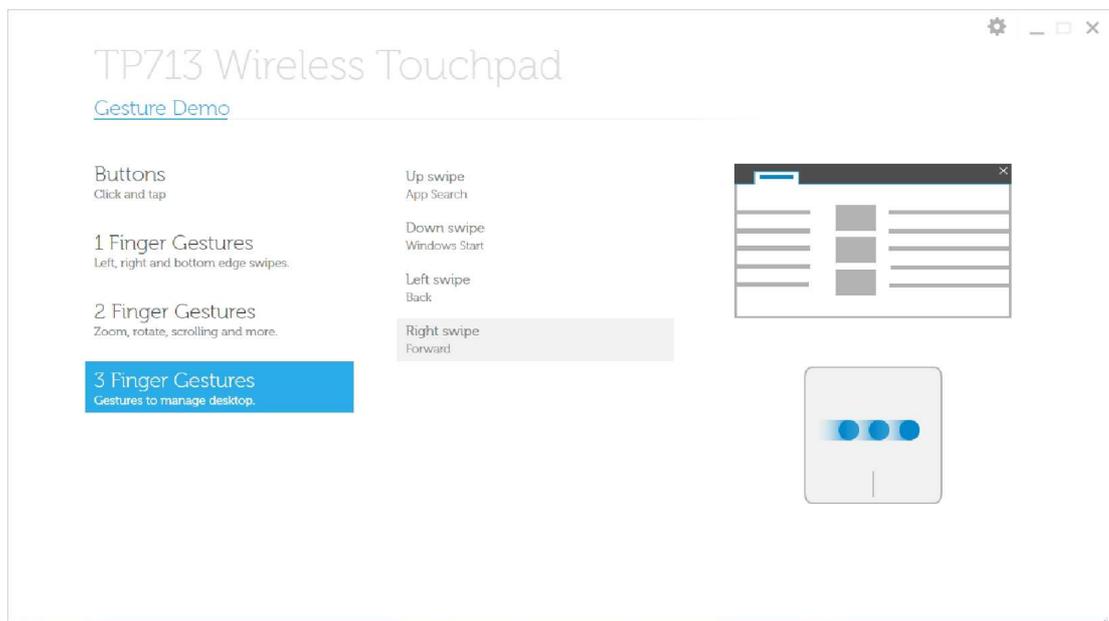
#### Ziehbewegung nach unten - Windows Start



## Ziehbewegung nach links - Zurück

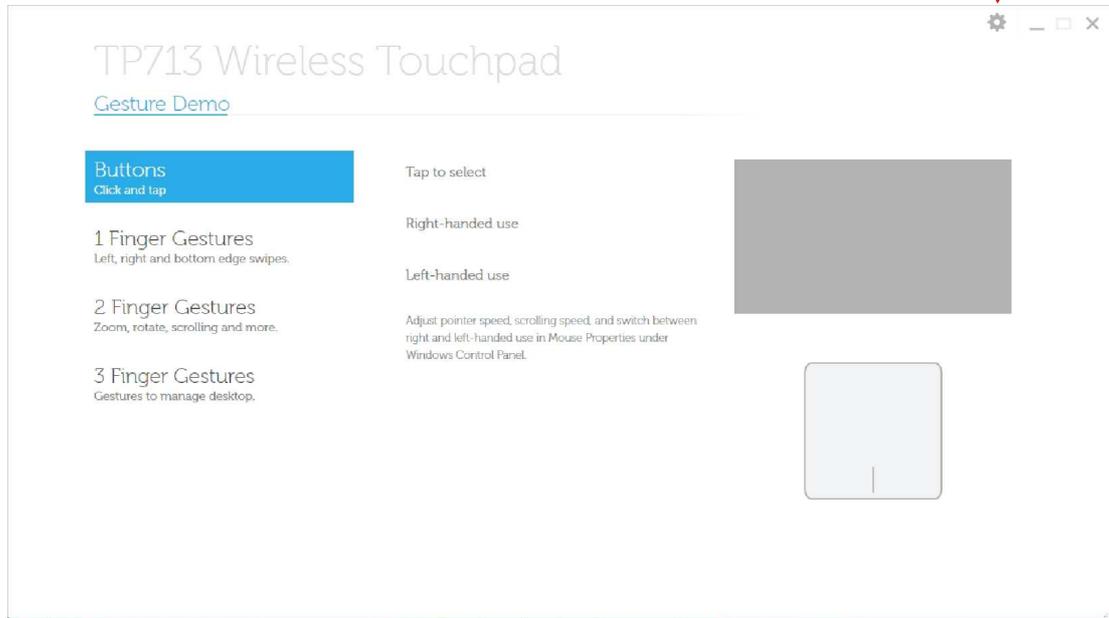


## Ziehbewegung nach rechts - Weiter

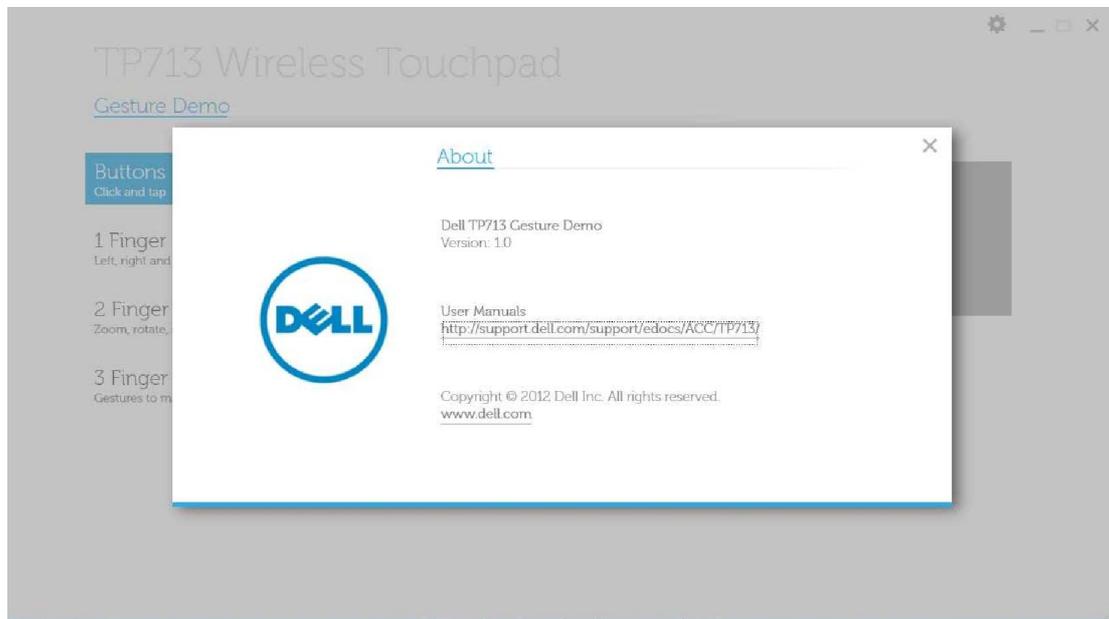


Für das Online Handbuch, laden Sie von Seite ABOUT (über) die Dell TP713 Handbewegungsdemo herunter.

Klicken Sie auf die About-Taste



Die About Seite



# Fehlerbehebung: Dell™ TP713 kabelloses Touchpad

---

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Touchpad haben:

- Prüfen Sie, ob die Batterien in der richtigen Ausrichtung eingelegt sind.
- Prüfen Sie, ob der Hauptschalter vom Touchpad auf ON (EIN) gestellt wurde.
- Entfernen und wechseln Sie die Batterien. Die Stromanzeige leuchtet auf (weiß) für 10 Sekunden und dann erlischt.
- Entfernen und legen Sie den USB Empfänger erneut hinein.
- Starten Sie Ihren Computer neu.
- Stecken Sie den USB-Empfänger in einen anderen USB-Port des Computers ein.

# Technische Daten: Dell™ TP713 kabelloses Touchpad

---

## Allgemein

Hersteller	Chicony Electronics Co., Ltd.
Modell Nummer	TGR1215
Verbindungstyp	2,4 GHz kabellose Technologie
Unterstützte Betriebssysteme	Microsoft® Windows® 7 und 8
Hauptmerkmal	kapazitive Multi-Touch -Funktion (Glasoberfläche)

## Elektrische Eigenschaften

Betriebsspannung	von 2,0V bis 3,2V
Anforderung	2 * AAA Batterie

## Physische Eigenschaften

Höhe	20(± 0.4) mm
Länge	130(± 0.5) mm
Breite	122(± 0.5) mm
Gewicht mit Batterien	205 Gramm

## Umgebungseigenschaften

Betriebstemperatur von 0 °C bis 40 °C

Lagertemperatur von -40 °C bis 65 °C

Zulässige Luftfeuchtigkeit max. 90% relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend

Luftfeuchtigkeit bei Lagerung max. 95% relative Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend

## 2.4 GHz kabellos

Funkübertragung in zwei Richtungen, verstärkter Schlagschutz™

Reichweite bis zu 10m

# Garantie: Dell™ TP713 kabelloses Touchpad

---

## **Begrenzte Gewährleistung und Rückgaberichtlinien**

Die Produkte der Marke Dell verfügen über eine 1-jährige beschränkte Herstellergarantie.

Wenn diese zusammen mit dem Dell System gekauft werden, gelten die Bedingungen der System-Garantie.

Für U.S. Kunden: Der Kauf und die Nutzung dieses Produktes unterliegen der Dell Endverbraucher-Vereinbarung, welche Sie auf der Seite [www.dell.com/terms](http://www.dell.com/terms) finden können. Dieses Dokument enthält eine bindende Schiedsklausel.

Für Kunden in Europa, den Mittleren/Nahen Osten und Afrika: Die Dell- Markenprodukte, die verkauft und verwendet werden, sind vorbehaltlich der geltenden nationalen Verbraucher-Rechte, der Bedingungen bezüglich aller Einzelhändler-Verkaufsvereinbarungen, welche Sie abgeschlossen haben (die zwischen Ihnen und dem Händler gelten) und der Endverbraucher-Vertragsbedingungen von Dell. Dell kann zusätzlich auch eine Hardware-Garantie gewähren - alle Details des Dell Endverbraucher-Vertrags und der Garantiebedingungen finden Sie unter [www.dell.com](http://www.dell.com), indem Sie aus der Liste Ihr Land unten auf der "Home page" auswählen und dann auf das Link "terms and conditions" (Vertragsbedingungen) für die Endverbraucher oder auf das Link "Support" klicken, um die Garantiebedingungen darzustellen.

FÜR NICHT U.S. KUNDEN: Die Dell- Markenprodukte, die verkauft und verwendet werden, sind vorbehaltlich der geltenden nationalen Verbraucher-Rechte, der Bedingungen bezüglich aller Einzelhändler-Verkaufsvereinbarungen, welche Sie abgeschlossen haben (die zwischen Ihnen und dem Händler gelten) und der Garantie-Vertragsbedingungen von Dell. Dell kann zusätzlich auch eine Hardware-Garantie gewähren - alle Details der Bedingungen des Dell Garantie-Vertrags finden Sie unter [www.dell.com](http://www.dell.com), indem Sie aus der Liste Ihr Land unten auf der "Home page" auswählen und dann auf das Link "terms and conditions" (Vertragsbedingungen) oder auf das Link "Support" klicken, um die Garantiebedingungen darzustellen.

# Zulassungen: Dell™ TP713 kabelloses Touchpad

Touchpad Gerät Zulassungsmodell: TP713

Empfänger Zulassungsmodell: RG-1216

---

## Zulassungsinformationen:

Diese Geräte entsprechen den FCC Regeln des Teils 15. Der Betrieb der Geräte ist vorbehaltlich der folgenden zwei Bedingungen: (1) Die Geräte dürfen keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) Die Geräte müssen Störungen widerstehen, welche einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen bei der Installation in einem Wohngebiet gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen. Wenn die Ausrüstung nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann dies zu Störungen des Funkverkehrs führen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, (was beim Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden kann) wird der Benutzer gebeten, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben zu versuchen:

- Setzen Sie das Gerät zurück.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises an, welcher von anderen Elektronik-Geräten unabhängig ist.
- Kontaktieren Sie Ihren Händler oder einen erfahrenen Radiotechniker.

## Agentur Genehmigung:

C-Tick, FCC - ID, CE, cULus, Canada IC - ID, SRR, India WRLO, VCCI, TELEC, Thailand NTC, Singapore IDA, Malaysia SIRIM, Indonesia SDPPI, Philippine NTC, Saudi Arabia (CITC & SASO), UAE TRA, Kuwait MoC, GOST, South Africa ICASA.

# Zertifizierungen: Dell™ TP713 kabelloses Touchpad

[Microsoft WHQL Logo](#)

---

## Microsoft WHQL Logo

Das Dell™-TP713 kabellose Touchpad hat die Testvorgänge von WHQL Logo der Microsoft Windows Hardware Qualitätslaboratorien einwandfrei absolviert.

Das WHQL Logo ist eine Zertifizierung von Microsoft Windows Hardware Qualitätslaboratorien. In diesem Fall ist es gewährleistet, dass die Hardware mit den Microsoft Betriebssystemen kompatibel ist. Das Touchpad ist durch die Verwendung von WHQL-Test Kits qualifiziert und wurde in die [Microsoft Hardware Kompatibilitätsliste](#) aufgenommen.

